

32004R0608

L 97/44

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

1.4.2004

## NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 608/2004

z 31. marca 2004,

ktoré sa týka označovania potravín a potravinových prísad s pridanými fytosterolmi, fytosterolovými esterami, fytostanolmi a/alebo fytostanolovými esterami

(Text s významom pre EHP)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu 2000/13/ES Európskeho parlamentu a Rady z 20. marca 2000 o aproximácii právnych predpisov členských štátov, ktoré sa týkajú označovania, prezentácie a propagovania potravín<sup>(1)</sup>, v znení zmien a doplnení smernice 2003/89/ES<sup>(2)</sup>, a najmä na jej článok 4 ods. 2 a článok 6 ods. 7,

keďže:

- (1) Fytosteroly, fytosterolové estery, fytostanoly a fytostanolové estery znižujú hladinu cholesterolu v sére, avšak môžu znižovať aj hladinu β-karoténu v krvnom sére. Členské štáty a Komisia sa preto poradili s Vedeckým výborom pre potraviny (SCF) o účinkoch spotreby fytosterolov, fytosterolových esterov, fytostanolov a fytostanolových esterov z početných zdrojov.
- (2) Vedecký výbor pre potraviny (SCF) vo svojom stanovisku „Celkový pohľad na dlhodobé účinky príjmu zvýšeného množstva fytosterolov z početných potravinových zdrojov, s osobitným dôrazom na účinky β-karoténu“ z 26. septembra 2002 potvrdil potrebu označiť fytosteroly, fytosterolové estery, fytostanoly a fytostanolové estery, ako je konkretizované v rozhodnutí Komisie 2000/500/ES z 24. júla 2000 o schválení uvedenia „žltých tukových nátierok s pridanými fytosterolovými esterami“ na trh, ako nové potraviny alebo nové potravinové prísady podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 258/97<sup>(3)</sup>. SCF zároveň uviedol, že nie sú dôkazy o ďalších výhodách príjmu vyššieho ako 3 g/deň a že taký vysoký príjem by mohol vyvolať neželané účinky a preto je rozumné vyhýbať sa príjmu rastlinných sterolov prevyšujúcemu 3 g/denno.
- (3) Výrobky obsahujúce fytosteroly/fytostanoly by sa preto mali prezentovať v jednotlivých porciách obsahujúcich buď maximálne 3 g alebo maximálne 1 g fytosterolov/fytostanolov vypočítaných ako voľné fytosteroly/fytostanoly. Ak nejde o takýto prípad, malo by sa jasne označiť, čo tvorí štandardnú porciu potraviny, a vyjadriť to v g alebo v ml, a uviesť množstvo fytosterolov/fytostanolov vypočítané ako voľné fytosteroly/fytostanoly, obsiahnuté v takej porcii. Vo všetkých prípadoch by zloženie a označenie výrobkov malo byť také, aby to umožnilo používateľom ľahko

obmedziť/znížiť ich spotrebu na maximálne 3 g fytosterolov/fytostanolov denne, a to konzumáciou buď jednej porcie s obsahom maximálne 3 g, alebo troch porcií s obsahom maximálne 1 g.

- (4) Aby spotrebiteľ lepšie porozumel informáciám, bude vhodné nahradiť v označení slovo „fyto“ slovom „rastlinné“.
- (5) Rozhodnutie 2000/500/ES povoľuje pridanie určitých fytosterolových esterov k žltým tukovým nátierkam. Stanovuje osobitné požiadavky na označovanie, aby sa zabezpečilo, že výrobok si získa svoju cieľovú skupinu, konkrétne ľudí, ktorí si chcú znížiť hladinu cholesterolu v krvi.
- (6) Opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

## Článok 1

Toto nariadenie sa uplatňuje na potraviny a potravinové prísady s pridanými fytosterolmi, fytosterolovými esterami, fytostanolmi alebo fytostanolovými esterami.

## Článok 2

Na účely označovania, fytosteroly, fytosterolové estery, fytostanoly a fytostanolové estery sa označujú termínmi „rastlinný sterol“, „rastlinný sterolový ester“, „rastlinný stanol“ alebo „rastlinný stanolový ester“, prípadne množným číslom týchto termínov.

Bez toho, aby boli dotknuté ostatné požiadavky v právnych predpisoch spoločenstva alebo vnútroštátnych právnych predpisoch týkajúce sa označovania potravín, označenie potravín alebo potravinových prísad s pridanými fytosterolmi, fytosterolovými esterami, fytostanolmi alebo fytostanolovými esterami má obsahovať tieto údaje:

1. v tom istom zornom poli, kde je názov, pod ktorým sa výrobok predáva, majú byť uvedené ľahko viditeľné a čitateľné slová:  
„s pridanými rastlinnými sterolmi/rastlinnými stanolmi“;
2. množstvo pridaných fytosterolov, fytosterolových esterov, fytostanolov alebo fytostanolových esterov (vyjadrené v % alebo v g voľných rastlinných sterolov/rastlinných stanolov na 100 g alebo 100 ml potravín) sa uvedie v zozname ingrediencií;

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 109, 6.5.2000, s. 29.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 308, 25.11.2003, s. 15.

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 200, 8.8.2000, s. 59.

3. má tam byť uvedené, že výrobok je určený výlučne pre ľudí, ktorí si chcú znížiť hladinu cholesterolu v krvi;
4. má tam byť údaj, že pacienti užívajúci lieky na zníženie hladiny cholesterolu by mali konzumovať tieto výrobky iba pod lekárske dohľadom;
5. má tam byť ľahko viditeľné a čitateľné oznámenie, že výrobok možno nie je výživovo postačujúci pre tehotné a dojčiaci ženy a pre deti menšie ako päťročné;
6. má tam byť uvedená Rada, že daný výrobok sa má používať ako súčasť vyváženej a rozmanitej stravy, vrátane pravidelnej spotreby ovocia a zeleniny, aby sa mohla udržať hladina karotenoidov;
7. v tom istom zornom poli, ako sú informácie požadované vo vyššie uvedenom bode 3, má byť oznámenie, že by nemalo dôjsť k spotrebe viac ako 3 g pridaných rastlinných sterolov/rastlinných stanolov denne;

8. má tam byť definícia porcie príslušnej potraviny alebo potravinovej prísady (podľa možnosti v g alebo ml) s údajom o množstve rastlinných sterolov/rastlinných stanolov, ktoré obsahuje každá porcia.

#### Článok 3

Potraviny a potravinové prísady s pridanými fytosterolovými esterami, ktoré už sú na trhu v spoločenstve, alebo „žlté tukové nátierky s pridanými fytosterolovými esterami“, ktoré boli povolené rozhodnutím Komisie 2000/500/ES, vyrobené počas obdobia šesť mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia, majú spĺňať ustanovenia o označovaní uvedené v článku 2.

#### Článok 4

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiaty deň nasledujúci po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 31. marca 2004

Za Komisiu

David BYRNE

člen Komisie